

# ਇਸ ਵਾਇਰਲ ਮੌਸਮ ਵਿੱਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨੀ

## (Caring for Children This Viral Season)

• ਕੋਲਡ, ਫਲੂ, ਆਰ ਐੱਸ ਵੀ (RSV) ਅਤੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਜਿਹੇ ਵਾਇਰਸਾਂ ਉੱਤੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਬਿਨਾ ਨੁਸਖੇ ਦੇ ਦਵਾਈਆਂ ਰਾਹੀਂ ਕਾਬੂ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨਾਤੰਦਰੁਸਤ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਦੋਂ ਹਾਸਲ ਕਰਨੀ ਹੈ ਬਾਰੇ ਮਦਦ ਲਈ ਇਹ ਗਾਇਡ ਮੌਜੂਦ ਹੈ।

### ਸਹਾਇਤਾ ਕਦੋਂ ਤੇ ਕਿੱਥੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੀ ਹੈ

ਜਦੋਂ ਹੇਠ ਦਰਜ ਹਾਲਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ 911 ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ ਅਮਰਜੰਸੀ ਵਿਭਾਗ ਚਲੇ ਜਾਓ:

- ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਬਿਮਾਰ ਹੋਵੇ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਫਿਕਰਮੰਦ ਹੋਵੋ
- ਦੋ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਵਾਲੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨੰਨੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਬੁਖਾਰ ਹੋਵੇ
- ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਾਹ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੋਵੇ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਸਲੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ, ਛਾਤੀ ਦੀ ਹੱਡੀ ਤੋਂ ਉਤਾਰ ਚੁੱਕਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਨਾਸਾਂ ਫੁਲਦੀਆਂ ਹੋਣ
- ਤੁਹਾਨੂੰ ਚਿੰਤਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਨਿਰਜਲੀ (ਬੇਬੀ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ, ਪੀਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰੀ ਹੋਵੇ, 8 ਜਾਂ ਵੱਧ ਘੰਟੇ ਤੋਂ ਪਿਸ਼ਾਬ ਨਾ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ)
- ਬੱਚਾ ਪ੍ਰਤਿਕਿਰਿਆ ਨਾ ਵਖਾਉਂਦਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਘੱਟ ਪ੍ਰਤਿਕਿਰਿਆ ਵਖਾਉਂਦਾ ਹੋਵੇ, ਨੀਂਦਰਾਲਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਉਠਾਉਣਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਆਮ ਵਾਂਗ ਹਿੱਲਦਾ-ਜੁਲਦਾ ਨਾ ਹੋਵੇ

ਜੇ ਹੇਠ ਦਰਜ ਹਾਲਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਫੈਮਲੀ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਵਾਕ-ਇੰਨ-ਕਲਿਨੀਕ ਪਹੁੰਚੋ:

- ਜੇ ਬੁਖਾਰ ਦੋ ਦਿਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ
- ਲਗਾਤਾਰ ਖੰਘ ਆਉਂਦੀ ਹੋਵੇ ਪਰ ਜਾਂਦੀ ਨਾ ਹੋਵੇ
- ਜੇ ਬੁਖਾਰ (ਬਿਨਾਂ ਦਵਾਈ ਤੋਂ) ਇੱਕ ਜਾਂ ਵੱਧ ਦਿਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ 24-48 ਘੰਟੇ ਪਿੱਛੋਂ ਫਿਰ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੋਵੇ
- ਕੰਨ ਦੀ ਪੀੜ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰਹਿੰਦੀ ਹੋਵੇ

ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੇਅਰ ਜਾਣਾ

ਮਿਸੀਸਾਗਾ ਪੀਡੀਆਟ੍ਰਿਕ ਕੇਅਰ ਕਲਿਨੀਕ: 6 ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 17 ਸਾਲ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਐਪੁਆਇੰਟਮੈਂਟਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। [summervillefht.com](http://summervillefht.com) ਰਾਹੀਂ ਐਨਲਾਈਨ ਬੁੱਕ ਕਰੋ।

ਫੈਮਲੀ ਡਾਕਟਰ, ਵਾਕ-ਇੰਨ-ਕਲਿਨੀਕਸ ਜਾਂ ਵਰਚੂਲ ਕੇਅਰ: [centralwesthealthline.ca](http://centralwesthealthline.ca) ਜਾਂ [mississaugahaltonhealthline.ca](http://mississaugahaltonhealthline.ca) ਉੱਤੇ ਜਾਓ।

ਹੈਲਥ ਕਨੈਕਟ ਆਂਟੇਰੀਉ: ਫੈਮਲੀ ਡਾਕਟਰ ਦਾ ਪਤਾ ਕਰਨ ਜਾਂ ਐਨਲਾਈਨ ਜਾਂ ਫੋਨ ਰਾਹੀਂ ਨਰਸ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ। 811 ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ [healthconnectontario.health.gov.on.ca](http://healthconnectontario.health.gov.on.ca) ਉੱਤੇ ਜਾਓ।

ਆਪਣੇ ਬਿਮਾਰ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਕਰਨੀ

- **ਬੁਖਾਰ:** ਬੁਖਾਰ ਜਾਂ ਦਰਦ ਦਾ ਇਲਾਜ ਬਿਨਾ ਨੁਸਖੇ ਵਾਲੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਟਾਇਲਾਨੋਲ (ਅਸੈਂਟਾਮਿਨੋਫਿਨ) ਜਾਂ ਐਡਵਿੱਲ (ਆਈਬਿਊਪ੍ਰੋਫਿਨ), ਜਿਵੇਂ ਵੀ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇ, ਨਾਲ ਕਰੋ।
- **ਨੱਕ ਘੁਟਿਆ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ:** ਸੈਲੀਨ ਡਰਾਪਸ ਪਾਊ ਜਾਂ ਰਿੰਨਿੰਗ ਸਪਰੇਅ, ਹਿਊਮਿਡੀਫਾਇਰ ਜਾਂ ਨੇਸਲ ਐਸਪੀਰੇਟਰ (ਬੇਬੀਆਂ ਲਈ) ਵਰਤ ਕੇ ਵੇਖੋ
- **ਖੰਘ:** ਖੰਘ ਦਾ ਇਲਾਜ ਹਿਮਿਊਡੀਫਾਇਰ ਜਾਂ ਸਾਵਰ ਦੀ ਭਾਫ਼ ਨਾਲ ਕਰੋ। ਕੁੱਤਾ-ਖੰਘ ਲਈ, ਬਾਹਰਲੀ ਠੰਡੀ ਹਵਾ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। 6 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਖੰਘ ਦੀ ਦਵਾਈ ਦੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਇੱਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇੱਕ ਜਾਂ ਦੋ ਛੋਟੇ ਚਮਚ ਸ਼ਹਿਦ ਦੇ ਕਾਰਗਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਦ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਬੇਟੂਲਿਜ਼ਮ ਦਾ ਖਤਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- **ਤਰਲ ਪਦਾਰਥ:** ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਕਾਫੀ ਤਰਲ ਪਦਾਰਥ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਛਾਤੀ ਦਾ ਦੁੱਧ/ਫਾਰਮੂਲਾ ਬੇਬੀਆਂ ਲਈ ਕਾਫੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਪਾਣੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੇਪਸਿਕਲ, ਸੂਪ, ਅਤੇ ਪੈਡੀਆਲਾਈਟ ਵਜਬ ਚੋਣ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਨਹੀਂ ਪੀਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਤਾਂ ਹਰ 5-10 ਮਿੰਟਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਚਮਚ ਜਾਂ ਸਰਿੰਜ ਰਾਹੀਂ ਥੋੜ੍ਹੀ ਚੁਸਕੀ ਮਦਦਗਾਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਬਿਮਾਰੀ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:

- ਕਮਰਿਆਂ ਅੰਦਰ ਜੁੜੀ ਭੀੜ ਵਿੱਚ ਨਕਾਬ ਪਹਿਨੋ
- ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਸਾਬਣ ਤੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਅਕਸਰ ਧੋਵੋ; ਜੇ ਉਪਲੱਬਧ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹੈਂਡ ਸੈਨਿਟਾਈਜ਼ਰ ਵਰਤੋ
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬਿਮਾਰ ਹੋਵੋ ਜਾਂ ਨਕਾਬ ਨਾ ਪਹਿਨ ਸਕਦੇ ਹੋਵੋ ਤਾਂ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਰਹੋ
- ਖੰਘ ਜਾਂ ਨਿੱਛ ਮਾਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਕੂਹਣੀ ਮੂੰਹ ਮੂਹਰੇ ਕਰ ਲਓ
- ਇੰਨਫਲੂਐਂਜ਼ਾ ਅਤੇ ਕੋਵਿਡ ਦਾ ਆਪਣਾ ਟੀਕਾ ਲਗਵਾਓ



## ਬੁਖਾਰ

### ਬੁਖਾਰ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

ਬੁਖਾਰ ਇੱਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰੀਰ ਲਾਗ ਵਿਰੁੱਧ ਲੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਯੂਵਕਾਂ, ਤੰਦਰੁਸਤ ਬੱਚਿਆਂ ਅੰਦਰ ਬੁਖਾਰ ਅਕਸਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ, ਬੁਖਾਰ ਨਾਲ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਘਰੇ ਹੀ ਇਸ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਵੱਧ ਬੁਖਾਰ ਤੋਂ ਭਾਵ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਵੱਧ ਬੁਖਾਰ ਹੈ। ਬੱਚਾ ਜਿਹੜਾ ਠੀਕ ਠਾਕ ਲੱਗਦਾ ਹੋਵੇ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਵੱਧ ਬੁਖਾਰ ਹੋਵੇ ਉਸ ਬੱਚੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੱਧਮ ਬੁਖਾਰ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਠੀਕ ਨਾ ਲੱਗਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਘੱਟ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ ਵਖਾਉਂਦਾ ਹੋਵੇ, ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਚਿੰਤਾ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

38°C (100.4°F) ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤਾਪਮਾਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਬੁਖਾਰ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਉਮਰ	ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਵਿਧੀ	ਬਦਲ ਵਜੋਂ: ਕੱਛ ਵਿੱਚ
ਨਵ-ਜੰਮੇ ਤੋਂ 2 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੀਕ	ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਰੁੱਸਤ: (ਰੈਕਟਲ) ਗੁਦੇ ਵਿੱਚ	ਬਦਲ ਵਜੋਂ: ਕੱਛ ਵਿੱਚ
2-5 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ	ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਰੁੱਸਤ: (ਰੈਕਟਲ) ਗੁਦੇ ਵਿੱਚ	ਬਦਲ ਵਜੋਂ: ਕੰਨ, ਕੱਛ ਵਿੱਚ
5 ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ	ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਰੁੱਸਤ: ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ	ਬਦਲ ਵਜੋਂ: ਕੰਨ, ਕੱਛ ਵਿੱਚ

ਤਾਪਮਾਨ ਪਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਦੇ, ਕੱਛ ਜਾਂ ਮੂੰਹ ਦਾ ਸਾਧਾਰਨ ਡਿਜਿਟਲ ਥਰਮਾਮੀਟਰ ਸਭ ਤੋਂ ਵਾਜਬ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੰਨ ਲਈ ਥਰਮਾਮੀਟਰ ਬਹੁਤ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਦਰੁੱਸਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਮੱਥੇ ਜਾਂ ਪੈਸ਼ੀਫਾਇਰ ਥਰਮਾਮੀਟਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾ ਕਰੋ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ।

### ਬੁਖਾਰ ਉੱਤੇ ਕਾਬੂ ਪਾਉਣਾ

- ਕੱਪੜੇ ਹਲਕੇ ਤੇ ਕਹਿਰੀ ਬਣਤਰ ਦੇ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ
- ਤਰਲ ਪਦਾਰਥ ਵੱਧ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਦਿਓ
- ਸਪੰਜ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਰਹੇਜ਼ ਕਰੋ। ਇਸ ਨਾਲ ਤਾਪਮਾਨ ਨਹੀਂ ਘਟਦਾ ਅਤੇ ਇਹ ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਠੰਡਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਹ ਬੇਅਰਾਮੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ।
- ਅਸੈਂਟਾਮਿਨੋਫਿਨ (ਟਾਇਲਾਨੋਲ) ਜਾਂ ਆਈਬਿਊਪ੍ਰੋਫੇਨ (ਐਡਵਿੱਲ/ਮੋਰਟਿਨ) ਜਿਹੜੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਵੀ, ਤੇ ਜੇ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੁਝ ਘੰਟੇ ਫਰਕ ਪਾ ਕੇ ਲਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਬੁਖਾਰ ਲਈ ASA (ਐਸਪੀਨ) ਨਾ ਵਰਤੋ। ਸਟੋਰਾਂ ਦੇ ਬਰੈਂਡ, ਬਰੈਂਡ ਨਾਵਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇਵੇਂ ਕਾਰਗਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।
- 3 ਤੋਂ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਿਰਫ ਅਸੈਂਟਾਮਿਨੋਫਿਨ (ਟਾਇਲਾਨੋਲ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ। 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਿਰਫ ਅਸੈਂਟਾਮਿਨੋਫਿਨ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਆਈਬਿਊਪ੍ਰੋਫੇਨ ਵਰਤੋ, ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਲੋੜ ਪਵੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਬਦਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਜਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਦਵਾਈ ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਦੇਣੀ ਹੈ?



ਸਮੇਤ ਖੁਰਾਕ ਦੀ ਮਿਕਦਾਰ ਦੇ ਚਾਰਟਾਂ, ਅਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੇ ਇਹ ਨਿਰਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਅਮਰਜੰਸੀ ਸੰਭਾਲ ਲੇੜੀਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਸਤੇ [thp.ca/emergency](http://thp.ca/emergency) ਉੱਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ QR code ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ।



ਅਸੀਂ 240 ਤੋਂ ਵੱਧ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸੰਭਾਲ ਪਰਦਾਨ ਕਰਤਾ ਕੋਲੋਂ ਪਤਾ ਕਰੋ।

امسحي للحصول على الترجمة باللغة العربية

اردو میں ترجمہ کے لئے اسکین کریں

扫码查看中文翻译



Balavez pour traduction en français

Escanee el código para ver la traducción al español